

EST 10.

AFECCIONES ASTRONOMICAS.

Sale et Sol à las 6. h. 29 m. Se pone á las 5 h. 31 m. Dura el dia 11. horas 2 m. ld. la noche 12. horas 58 m. Declinacion del Sol 10 g. 18 m. S. La Luna 28. dias.

ORDEN Y LIBERTAD. OBEDIENCIA A LOS MAGISTRADOS Y A LAS LEYES.

- Sabado La Conmemoracion de los fieles diffratos, i Santa Enstaquia.
- 4 Lunes San Carlos Borromeo Obispo.
- San Juan Bantista.
- Miercoles San Leonardo Confesor.
- Jueves San Florencio i San Herculano Obispos.
- 8 Viernes Santos Severo i Clandie Martires.



La suscripcion à este penòdico, adelantada por Domingo San Hilario Mr. i San Valentin Presb. | va año, se satisfarà é razon de doce reales, de dos Martes San Zacamas i Santa Isabel, padres de pesos la que se pague al fin de cada semestre i à medio real se venderács los números sueltos.—Articulo 28 de la Ley de Imprenta.

NUMERO 101.

SAN JOSÉ NOVIEMBRE 2 DE 1850.

SEMESTRE 25

LA GACETA.

CUESUE DEE.

Bajo el lema de contestacion del General Flores à la Gaceta del Gobierno de Salrador se publico últimamente en esta culdad un folleto que sin duda alguna no pasarā desapercibido, tauto por la importancia de la cuestion que en èl se trata, como por la autoridad del personaje que la ventilò. Con tal lectura, descansa en fin el ànimo del penoso trabajo de buscar la l desfigurado i que la mala fe presenta con el colorido desfavorable de abuso de la fuerla forma, no es esta una de tantas prode un liberalismo estèril que descubren en l sus autores menos el deseo de rectificar la opinion pública que el prurito de hacer en Centro-Amèrica el papel de un Luis Blanc, de un Mazzini i de otros demagogos de Europa, sin el talento que distingue à estos.

lidad en la apreciacion del escrito que nos ocupa, no podemos prescindir de aplaudir l que son principios, razones, conocimientos, l ber que, mui superior à los torpes insul- l sello de la intimidad, à personas determinadas. I tadas de la América del Sur-Aquello mismo que se le enrostra como un l crimen, se la apropia como un mérito i un

Por mas que se nos tache de parcia | cado, sino con los hombres pensadores de | todos fos paises donde se sabe apreciar lo

las euestiones de Centro-América: mas de- l'pudieramos encentrar en ella el germen l que aquellas contradicciones entre lo que

licadas nada tienen de furtivo, nada que de malévolas disposiciones contra los aliapueda tenzer la luz de la problicidad, nada dos de Inglaterra. Nos abstenemos igualque èl no pueda sostener con aquella franque- mente de dar un dictamen acerca de los úlza del hombre público que sabe que los timos decumentos que tenemos à la vista, principios son unos en todas partes, i que para que no se nos acuse de parapetar nues. la justicia tiene derecho à ser defendida tras opiniones tras de circunstancias raconpor todos, á cualquier parte del mundo tecimientos desfavorables à nuestros adque pertenezcan sus defensores. I entônces | versarios. Mas no podemos menos de inel escándalo que se ha querido promover, sistir sobre una idea manifestada per el á propósito de una carta interceptada, re- lautor del folleto, con respecto à ese procaerá todo sobre los interceptadores, que, ade- | yecto de union entre los pueblos centro-amèmas de pasar por la verguenza de haber co- ricanos. No es de estrañar ese afan deli metido una accion infame, pasan todavia l'Gobierno de Salvador en querer descenopor la humillación de ver sus consecuen- cer, para llegar á sus fines, los compromiverdad en un asunto que las pasiones han | cias convertirse contra ellos mismos: odio- | sos contraidos por Guatemala i Costa-Risos por el atentado que han perpetrado, ca con las potencias estranjeras, cuando ridiculos por el malogro de las esperanzas l él mismo da pasos que conducen à la misza contra la debilidad. Por lo que toca à que en el habían fundado. — ma situacion politica? iO serà que la po-Por etra parte, si algo hace resaltar l'litica estvadoreña camina sin brujula, i á ducciones, olvidadas al nacer, como se pu- l mas la distancia que separa al General Flo- l impulso de soplos contrarios que precisant blican en San Salvador, brotes de la mas l res de sus oscuros detractores, es la mo- l a sus gobernantes a desandar lo andado i à infundada vanidad literaria, desahogos de deracion que opone à tan bruscos ataques. Edeshacer hoi le que aver se hizo? ¿Como se rencores personales, i declamaciones vagas | Desdeñandose de contestar injurias é invec- | conciliará esa unidad nacional que recomientivas que no le pueden alcanzar por estar I da el Gobierno de San Salvador com esas él tan arriba i ellos tan abajo, deja des- l personalidad que busca en Europa? ¿Node luego lo que el asunto tiene de per- | prueba evidentemente aquella incoherencia sonal i le eleva à la altura de asunto de de medidas, o que no se tiene la inteli-Estado, quedando la cuestion entablada, ya | gencia de lo que se hace; ò que se prono con algunos politicastros incapares de cede de maia fé para engañar à los demas, seguirle en el terreno en que se ha colo- l d que la pasion està evidentemente en pugna con el intéres? Se invita à los centreamericanos á formarse en cuerpo de Nacion, i be aqui que cada uno de los goel sentimiento de dignidad i noble orgullo | conveniencia de estilo i decencia de lengua- | biernos busca una nacionalidad propia en que ha puesto la pluma en mano del Ge- | je. Con la conciencia de su superioridad, | Europa, i se hace reconocer por España coneral Flores. Harto le conocemos para sa- | sabe perfectamente que su dictamen es de | mo Estado independiente. Se ataea los comalgun peso en la opinion publica; i que, promises formados por otros con naciones tos que pueden prodigarle unos pigmeos por el hecho mismo de publicarie, venga leuropeas, i he aqui que se empieza a contan impotentes como presumidos, no se ha i mucho menos à su persona ofendida, que i traer los mismos compremisos i con lasdejado llevar en esta ocasion del legítimo l à la causa por la cual se le ha ofendido, mal l mismas condiciones. En la misma Gacetar deseo de ejercer justas represalias, sino | que les pese á esos vocingleros mas é mé. | en que se acusó tantas veces directa o inque ha pretendido manifestar su ningun nos anônimos, de reputacion frágil i ver- directamente la política exterior de Costaembarazo en decir en voz alta i en firmar | gonzosa, que procurar en vano roer, con | Rica, se publica eficialmente el nombramiencon su nombre las opiniones que se pretende | su débil diente, como la serpiente de la] to del Señor Marcoleta como Encargado de acriminar, por haber sido comunicadas, bajo el | fabula, una de las reputaciones mejor sen- | negocios de Salvador, para que consiga de España lo que el Señor Felipe Molina haconseguido para nuestra Republica, esto es, No tenemos porque entrer en la cues- le reconocimiento de la Independencia. No honor i lo convierte en arma terrible con. I tion ventilada por el General Flores acer- hablan estos bechos mas alto que los petra los imprudentes que le han provocado, ca del estado actual de las relaciones en riodicos i los decretos de congresos in Prueba así que sus ideas acerca de una de tre Salvador i la Gran. Bretaña, auxque t de presidentes? ¿O' no sucede mas bien-

se hace î lo que se dice tienen por causa , sabilidad de sus desatinos." una profunda inmoralidad gubernativa, i permitasenos una espresion consagrada ya por la roz popular, una especie de pasteleria politica que para ciertos gobiernos, los cuales pretenden disfrazar la ignorancia i la ineptitud con el enredo tenido por riveza, consiste en hacerse pérfidamente unos ā otros pueriles travesuras, sacrificando la la dignidad i los intereses de la nacion á quien || greso, Mahoma de la religion trino-federal. representan. No puede esplicarse de modo aquel desacuerdo entre unos Estados que, siguiendo al parecer un mismo sistema, se ocultan reciprocamente sus operaciones, de tal suerte que la Gaceta de Honduras, criticando los pasos dados por Costa-Rica para hacerse reconocer por Espalanza sin saberlo sus tiros ā los gobiernos de Nicaragua i San Salvador que hacen cabalmente lo mismo que se nos enrostra.

No concluiremos estas observaciones sin llamar la atencion à la última parte del folleto, contraida á manifestar las indudables consecuencias de una union por la fuerza, en lo que concierne à Costa-Rica: Mucho mas se hubiera podido decir acerca de este punto, pero el General Flores, satisfecho con la opinion de los hombres de valer en Centro-America, i poco zeloso de adquirir una efimera popularidad, prefinő apoyar su opinion en razones meramente politicas i en ejemplos sacados de otras. partes à desarrollar razones locales capaces de lisonjear el amor propio nacional. El caràcter de la tarea que tenemos à nuestro cargo nos impone la misma discrecion;---organo del Gobierno, la Gaceta se abstendrà de dar un parecer que, por mas sincero que fuese, no dejaria de ser tachado de alguna parcialidad; mas no podemos prescindir de agregar aquí otra consideracion a las que aduce cl-General Flo- | A res, contra la imposibilidad de la conquista de Costa-Rica. Cuando Costa-Rica anteriormente se levanto en masa contra los dominadores del exterior, no obedeció por decirlo asi, sino à sus instintos; pero en el dia en que tiené que defender una pacionalidad honrosamente adquirida i apoyada en ? poderosas alianzas, un crédito bien sentado en Europa, una administración reformadora de abusos, i una prosperidad siempre creciente, ahora que su personalidad ha echado hondas raices en el terreno de la política internacional,---Costa-Rica peleando, no solo por su suelo, sino por su honor, este es, con el doble poder del instinto i del orgullo patrio, haria pagar caro á los invasores la profanacion de su territorio.

No basta decir una vez la verdad, sino que es preciso repetirla sin cesar, para que penetre en los entendimientos mas rebeldes. Por esto es que reproducimos aqui la siguiente frase que completaresume mente nuestras tareas.

, litica de Costa-Rica, que todos compren- El Cobierno de "dieron luego que se levantaba una bar-"rera însuperable entre nuestra nacionali-"dad propia, i la nacionalidad trina; entre ,, nuestra independencia i las pretensiones ", insolentes de una liga impopular i redu-"cida á pocos individuos, que no tienen otro "interes que el de comprometer à todo Cen-, tro-América en cuestiones personales, i ,, de hacer pesar sobre nosotros la respon.

(Gaceta de Costa-Rica Nº 96.)

Reproducimos abora otra frase que resume perfectamente las atleta que valga algo en las filas nacionales. No se trata, pues, de la Gaceta de Salvador ni del "Correo del Istmo", sino del Pro-

", Lo que no es debido ni decoroso para Man PROCER DE LA INDEPENDENCIA es sa-"crificar à las placenteras esperanzas de la "venganza la tranquilidad de sus conciuda-"danos, fomentando la guerra civil por ca-"lumnias i la guerra exterior por indiscretas "publicaciones, haciendo dudar por esta con-"ducta si el insurgente del año de 1821 "cedio á las heroicas inspiraciones de la li-"bertad mas bien que à un irresistible "instinto de desorden, á una imperiosa ne-"cesidad de agitacion, á un indomable espi-"ritu de turbulencia que el tiempo no bas-"ta à enfriar; i mostrando que la gloria "del patriota no fuè quizà otra cosa que "la inquietud del incorregible faccioso, que "no sabe ni mandar ni obedecer."

(Gaceta de Costa-Rica Nº 90.)

de ser travieso de vez en cuando, ha creido jugarnos una pieza publicando notas del j Gobierno de Costa-Rica, escritas en 1847. Qué se diria del otro lado, si siguiendo el mismo camino que se nos abre, nos pusiesemos tambien à régistrar los archivos i à publicar documentos algo más que contradictorios?-A bueü seguro que la República de Costa-Rica no seria la que mas perderia en el curso de esa guerra retrospec. tiva. Sirva esto de aviso, i nada mas.

GUATEMALA Y SALVADOR.

 $El\ R$

CIRCULAR

ALOS GOBIERNOS DE COSTA-RICA, HONDURAS Y NICARAGUA.

Senor...

En la Gaceta de San Salvador de 6 del qué rije, numero 79, que se ha recibido en este ministerio por el correo de ayer, se inserta un manifiesto j del Présidente de aquel Estado, con motivo de algunas contestaciones con el Representante de S. M. B. en Centro-Amèrica, en consecuencia de asuntos pen-

razones i motivos que guian la conducta politica de l el fondo de este documento, i en él encontrarà el aquel gobernante en las diferencias que, por desgra- i veneno encubierto bajo la capa de una mai simulada cia, tiene con el Representante britànico, el Gobier- i moderación. Ha tomado su punto de partida del Mano de Guatemala, consecuente con los principios que i nifiesto que mi Gobierno publico, relativo à las cuesen tan délicada materia guian su conducta, guarda- [ria silencio, aun unando deplorase rivamente sucesos tan desagradables; pero es el caso, Señor Ministro, i que llevandose adelante la funesta mira de conmover à todo Centro-Amèrica bajo cualquier pretesto, se lanza toda, especie de calumnias contra Guatemala i su administracion, lo cual no puede ésta défarlo j

notorio, que el Presidente actual del Salvador, des- i trañar, que al hablar del uno se comprenda tambien de que se hizo cargo del mando, ha hosnilizado sin cesar à los pueblos de esta República, empleando al efecto cuantos medios-han estado à su alcance. Papeles incendiarios han salido con frécuencia de la imprenta oficial del Salvador, efectos i ganados robados en los caminos i en las haciendas de esta. Republica, se i ner ante los pueblos que tiene el honor de rejir, i han espendido publicamente en aquel Estado; todos [los facciosos i descontentos de Guatemala han recibido alla armas i pertrechos de guerra para sus contiquas escursiones; criminales lanzados esprofesamen- f

, te de las carceles han venido á engrovar las filas de los sublevados de la montrat i à cometer asesi. natos i depredaciones. Para poder hacer todo esto con mas libertad, se han roto, hajo innobles i frivolos pretestos, los tratados i convenios existentes, j ann los lazos fraternales i los miramientos que el derecho público internacional impone aun à aquellas naciones mas estrañas entre si.

Esta conducta, observada por espação de cercade tres años, ha inferido á esta República los mas graves perjuicios, que se han hecho tambien trasceudentales al comercio de todo Centro-América; pero el Gobierno de Gustemala no ha creido que debiese hacerse al pueblo salvadoreño solidario de los actos de un gele transitorio, i ha esperado que el tiempo, la opinion i los sucesos mismos, pusiesen término á un escàndalo que ha merecido una censura general en

todo el país.

Pero los conceptos que contiene el manifiesto que motiva esta comunicación, dirijido à inculpar á Guatemala i su Gobierno, suponiendo, falsa i calumniosamente, que tiene parte en los sucesos que pueden sobrevenir à aquel Estado, en consecuencia de los procedimientos i politica peculiar de sus funcionarios, en las diferencias con los ajentes británicos, es una nueva i marcada hostilidad, de que pudiera quejarse el Gobierno de esta República i los de los demas Estados de Centro-América; puesto que el avanzar tales supocisiones, por pueriles que ellas sean à los ojos de las jentes sensatas, no se dirije mas que à dar un nuevo pávulo á las discordias, cuyos resultados no afectan solamente à los intereses del pueblo salvadoreño, sino que se hacen trascendentales à los demas Estados.

Una conducta semejante, que el Gobierno de Guatemala deplora vivamente, es opuesta a las máximas i à los principios que debeu dirijir à todo gobierno regular. El de esta República espera que el de....lo reconocerá asi i concurrirà à influir en que se adopte utra diversa, empleando, al efecto, todos los medios prudentes que estuvieren à su alcance. Si el Gobierno de esta República continua disimulándola, es porque abriga la esperanza de que el pueblo mismo del Salvador, sabra, en llegando la oportunidad, hacer ver su verdadera opinion sobre las causas positivas de los males i desgracias que, imprudentemente, se lizcen pesar sobre él.

Por disposicion del Exemo. Sr. Presidente de la Republica lo digo à US., esperando se sirva ponerlo en conocimiento del Gobierno decon quien el de Guatemala desea conservar las mas estrechas i amis-

tosas relaciones.

Dies guarde à US, muchos años. Guatemala, Setiembre 12 de 1850.--Pedro N. Arriuga. (Gaceta de Gualemala, 19 de Seliembre.)

CIRCULAR

A LOS GOBLERNOS DE HONDURAS

NICARAGUA Y COSTA-RICA: ministrano de Relaciones i Gebernacion del Sapréine Gobierno del Estado del Saivador.==Casa de Ministerno: San Salvador, Setiembre 27 de 1550. Ministro de Relaciones del Supremo Gobier-

En la Gacéta de Guatemala número 13 que trajo el correo de layer, se rejistra una circular de aquel. Gobierno al de los Estados de Houduras, Nicaragua i Costa-Rica, en la que pintando al del Salvador con los mas negros coloridos, los invita á que recenocleudo por ciertos los hechos que refiere, concurranà influir en que se adopte una politica diversa, su-poniendo sin comprobante alguno, que le es hostil la que actualmente sigue.

No es esta la primera vez, Sr. Ministro, que el-Gobierno de Guatemala se dirije al de US, con iguales imputaciones, ni es esta-la primera en que mi Gobierno demuestra á toda luz su buen proceder i su dientes con el Gobierno del mismo. Estado del Salvador, i inculpabilidad. No se ocultarán a su penetracion las Si dicho manifiesto se contrajera à esponer las i miras que envuelve este paso. Lea US, atentamente tiones que hai pendientes con el Cónsul inglés, i de todo ello ha becho un motivo de nuevas quejas, suponiendo gratuitamente la mira de conmover à todo Centro-América bajo cualquier pretesto:

Mui bien sabe US. i todo Centro-América la uniformidad de miras que hai entre el Consul inglés i cierto partido que predomina en Guatemala i la niutua asistencia que se prestañ en el desarrollo de sus El Gobierno de....... sabe bien, pues es harto i planes antipacionales, i por lo mismo no debe esel otro. Sin embargo, nada hai que tienda á conmover á todo Ceutro-Aerica como supone el Gobierno de Guatemala, sino el deseo que tiene de acallar las justas quejas que este-Gobierno hosulizado de todas maneras, se ha visto en la necesidad de espolos demas à quienes pueden trascender los maies, con el unico i laudable fin de informarles de cuanto concierna à sus intereses, como debe hacerio todo Gobierno popular.

Despues de este bien frivolo cargo, pasa à manifestan appe ei netaul Prezidente ho-tiliza à los pueblos de Guatemala por cuantos medios estan á su alcance, pero no puntualiza dicha Gubierno cuales l sean esos actos de hostilidad, en doude ni en que pueblos se ejecutan, ni cuales los medios que emplea; j Us, vera que un modo tan vago de hacer cargos, no puede darsele la mas-pequelly importancia. Sobre libertad, de imprenta ya se ha repetido hastael fastidio, que el Gobierno no puede, sin afacar la Constitucion i las leyes, probibir ninguna clase de publicaciones: que los salvadoreños son mui celosos de esta garantia, i que con mui justa razon le formularian un cargo si llegara à restrinjirla: que l esta se ha empleado indistintamente por todos, ios partidos, i ann contra su persona, sia poderlo evitar legalmente, i que por lo mismo es una malignidad hacerle semejulate cargo. Con respecto à les efectosrobados i que se suponen vendidos en preblos del Sulvador, es une hecho enteramente falso, i sobre el cual nunca podrà aducir la mas lijera prueba, lo mismo que del suministro de armas i pertrechos de guerra. Por lo que buce al ganado, es bien sabido, que mi Gobierno tomo oportunamente sus providencias prohibiendo la venta i mandandolo devolver á sus due-nos. Corren impresas las órdenes emitidas al efecto, teniendo far satisfaccion de que ellas fueron ecsactamente complidas por do cual el mal cesò inmediatamente, sin que en el dia pueda citarse un solo caso en contrario. Si la rebelion de aquellos pueblos. continua, es por causas muy independientes i en que ne tiene ni puede tener parte el Gobierno del Salvador, pues solo una desmedida precencion i una antigua i constante animosidad de partido puede haber fascinado. los animos de aquellos gobernantes hasta el grado de querer encontrar hostilidades en los hechos mas comunes: e indiferentes. Si en las carceles, de algun pueblo hai una faga de presos, como siempre las ba habido, el Gobierno, de Guatemala supone que es una hostilidad se avanza à asegurar que de intento se ha permitido la finga para que vayan à engro-ar das filas de los montaneses, sin detenerse à considerar, que ni el Gobierno mas inmoral adoptaria un medio tan pernicioso, i mucho menos el del Salvador que tiene sos tribunales de justicia bien organizados i bajo enya responsabilidad estav los delinenentes.

Para mejor dar a conocer su animosidad añade;. que el Gobierno del Salvador cop la mira de obrar l con mas libertad, ha roto todos les pactes ecistebles. Equien habra en Centro-América que no concres la l talsecad de semejante calumbia? El Gobierno de US. està mui bien informado por las comunicaciones que à se han publicade, de que el Szivador en enocas di-. I derentes mando dos Comisionados à Guatemala con el fin de entrar en relaciones con aquel Gobierno i rerminar las cuestiones pendientes, i que ningung de elles sué admitide bajo frivoles pretestes. ¿Que f medios pues, le quedan à este Gobierno despues de l haberie unitado el de Guatema a los que ha establecido el derecho de las naciones» ¿Y despues de l estos desames dignos de la mas justa reclamacion, se levanta le voz para decir en medio de tantos testigas contentporaneos, que mi Gobierno ha roto todos los: pactos para corar con mas libertad? Vo llamo la l atencion de US., Sr. Ministro, sobre estos liechos para que se persuada de que el Gobierno de Guatemala es el que ha cortado los medios de una verdadera. inteligencia i no el Salvador que repetidas, veces ha instado pará un arreglo de amistad i comercio.

Fil Gobierno de Guatemala, se negó no contestando à un arregio de correos de Izabal, à este Ls. tado, que no tenia mas mira que foinentar el comercio de ambos paises, facilitando los médios de comunicacion cuando las partidas de montañeses obstruian el camino de Izabal à Guatemala. Se ha negado l constantemente à un arreglo de derechos maritimes ecsiliendo por el trapsito para: este Estado un 24; por ciento, mientras que el Salvader solamente cobra un I pár ciento à los efectos que de este Estado transitan para el de Guatemala. Acaba de aumentar los derechos de introduccion de efectos estranjeros. por las fronteras del Salvador, dando lugar con este becho a que se use de represalias perjudiciales al comercio de ambos Estados. Los frutos del Salvador estan recargados de derechos en Guatemala, - [habiendo algunos como el azucar que pagan hasta uu l'7 per ciento en plata efectiva, mientras que las producciones de Guatemala que vienen à consumirse à este Estado no pagan mas que un 4 pôr. ciento en crèditos; i en fin Sr. Ministro, no hai bostilidad que aquel Gebierno no ponga en práctica siempre que ella puede ejecutarse impunemente ¿Y aun se tiene valor de inculpar à un Gobierno que por ninguno de estos actos verdaderamente hostiles ha declamado ni ocupado à los demas gobiernos sus aliados?

Despues que el curso de los acontecimientos ha demostrado que la molitica de la actual administracion de Guatemala esta en abierta contradicción con los gobiernos de los otros Estados buscando aquella apoyo bajo un poder monărquico europeo, mientras que no- sotros lo buscamos en los democraticos de la América, con cuyos pueblos dos unen simpatias de fraterni. dad, instituciones i principios, dejo à la consideracica de LS. el juzgar si habrà ó ró connivencias i en las köstilidades que el agente ingles ejecuta i se d' prepara à ejecutar contra el Salvador i acaso con-

tra los otros Estados, i si las revelaciones que se hacen estan é no en los intereses de Centro-América. Por le demax-mi Gobierno-se persuade que el de US, sabra estimar en su justo valor el mérito de la cuestion, i no duda que su juicio imparcial le hara coda la justicia que en ella de asiste.

Esta oportunidad. Sr. Ministre, me proporciona la mui grata de ofrecer à US. mi consideracion l respetos.—D. U. L.

Por indisposicion del Sr. Ministro de relaciones.#-

El Jeie de Seccion, G. Arbizu. (Guceta de Sulvador, 27 de Setiembre.)

OJEADA SOBRE LOS ESTADOS UNIDOS.

Los Estados Unidos, en su principio, no fueron mas que una federacion pacifica, [la cual, para hacerse reconocer, tuvo nece- [vid subsidios i un ejercito.

Debio la republica americana su origen à la rivalidad de Francia é Inglaterra i al odio instintivo que tenia Luis XVI i b

al gabinete de Londres.

Era una reunion de plantadores, colonos i bucaneros, (**) que por sus esfuerzos comunes, dieron ensanche à la colonia. Fueron secundados los Estados Unidos por el auxilio de Francia i de sus varios gobiernos.

- En el origen, no les habia ocurrido ninguna idea de engrandecimiento, i esto se concibe. Posesores de inmensos territorios, la mayor parte sin cultura, necesitaban plantar i buscar salidas para sus productos fuera de su territorio, semejantes à un numergso enjambre de abejas ocupado sin cesar en producir.

- No somos partidarios absolutos del sistema de los Estados Unidos) Alli seu saul está bajo su propio dominio. Finite de crifica el bænestar del individuo al con-le junto, se suputan las masas como en unos almacenes de almas: si vuela un buque de l vapor, si estalla una fábrica, si perecen millares de criaturas lipmanas, què importas Se calculan los nacimientos a se hace un balancez queda conseguido el objeto, à saber, oue l la poblacion no disminura i todo está dielio. est lievado al exceso el espirita mercantilgese hacen constitucciones gigantescas,

empresas antediluvianas i todo eso por acciones. Pierden los accionistas, hai fraudes quiebras. Qué importa todavia? Se ágita, se mueve la gente: sigue creciendo" la poblácion, a No queda aun conseguido el resultado?

Blucho, se, habla alli de libertad, de jigualdad, de abolicion de la esclavitud i de-l colonos obligados á azotar á los negros i á l ponerles mordaza, se tiene libertad para l hacerlo todo, menos tocar a una preocu-alimination de la companie la vida; no hai sociedad mas compasada.

rensamiento humano.

Volvamos à los héchos históricos. La l Estados Unidos se reflere à la adquisicion que hicieron sobre Francia de la Luisiana; vendida por el primer consul Bonaparte en cuatre millones de pesos. Erraquella època l de tantas arbitrariedades gubernativas, obro j precio de la venta por su sola moiuntad: que haya constado esté precio en el presupuesto del Estado.

Era una hermosa adquisicion, por la cual los Estados Unidos ponian ya un piè j

(*) Ministro de Estado, en tiempo de Luis XVI.

(**) En frances boucaniers hombres de todas las naciones retirados en las Antillas viviendo de cacerias. i alguna vez de piraterias,—sinonimo de fidibusieros.

en el golfo de Mejico, pareciendo esta mar indispensable à los Tankees para completar su sistema de navegacion i unir los grandes lagos al Golfo.

Desde 1802 hasta 1815 no se ocuparon los Estados Unidos sino en un hermoso resultado, esto es, adquirir un inmenso desarrollo para su marina i hacer proclamar el principio de la neutralidad del pabellon, mas sobre todo hicieron el comercio de contrabando casi en todas partes. enriquegaendose en ese gran Cabolaje, i su fé - Lunica sué tam universalmente reconocida que casi, en todas partes se confiscaron sus buques.

Es lo que hace desde veinte anos el abjeto de los reclamos de los Estados Unisidad de la cooperacion i del apoyo de la dos á Francia, Inglaterra, España i Por-Francia. El Señor de Vergennes (*) le en l'augal. El gabinete americano benefició adsacar en seguida cuanto dinero pódia de le los gobierpos débiles.

La guerra de Mèjico i la expedicion contra Cuba parecen ser el desarrollo de aquella idea de engrandecimiento i conquista:

Existen dos causas de decadencia i ruilana en el corazon de la Constitucion amè-

Si los Estados Unidos permanecen do que son, sin guerra ni conquista, es de temerse que la haz se desate i se formen pequeñas republicas à parte, sin poder cen-

tral. Si al contrario, hai amagos de guerra; Inglaterra que tiene todo que temer de esa rivalidad, se apercibirà à la lucha i llamarà toda la energia de su poder, protégera las pequeñas republicas de la América de la Sur, las colonias españolas, i el Canadá que

Hasta aqui los Estados Unidos no han tenido, propiamente hablando, grandes guerras, en 1814 resistieron un mômento, és verdad, las hostilidades de Inglaterra, mas en aquella èpoça se salia apénas de las luchas gigantescas contra Napoleon; habia cansancio de gabinetes, i la misma Inglaterra apresuró, la conclusion de la paz. La situacion actual conviene a su Re-

publica. Cualquiera que sea el porvenir, es urgente que los Estados Unidos se ocupen cuanto antes en resolver las cuestiones internas que tocan à su constitucion

Traducido de la Asamblea Nacional. INTITULADO CONTESTACION DEL GENERAL FLORES I LA GACETA DEN GOBIERRO DE SAFISALVADORÍO and the second s i Emposibilidad de la varion por fuerza:

pagion. Cada uno corre for lusinées sparar : Tambien le doi las gracias por habernegocios); los placeres son monotenos, pesa lime supuesto, enemigo de la union de los Estados, de Centro-Amèrica, regando ningu-Tal es el Gobiérne que se has pre- l no da desearia mas que vo, en conformidad. sentado como el morfelo de todos los 20- il de mis principios, si la crevera fealizable; biernos, como el tipo por l'excelencial del mas no es lo mismo ser enemigo de una cosa cualquiera, que considerarla de dificile consecucion i pensar que no debe intentar. primera idea de aumento de territorio-para los i se, porque son seguros los males que de ello se originan. No soi, pues, enemigo de la union, pero la creo casi imposible. Fungo-jesta opinion en hechos notorios i en solidas razones. Es un hecho notorio, que ecsistio la union bajo la forma federal, i es solo el primer consul, i aun se repartió el lotro hecko notorio que se disolvió por las continuas, guerras i revoluciones. De enton-Si bien nos acordamos, no creemes i ces acà Costa-Rica i Guatemala se han constituido en republicas indépéndientes i los otros Estados han permanecido en una situacion anómala é incierta; pero han cesado. las guerras i se han disminuido las revoluciones; sin que se esperimente otra causa de inquietud i desasosiego que la que nace de la tendencia de un partido à unir los-Katados, porque se aviva el recuendo

de los sufridos padecimientos en tiempo de | para inducirlos i arrastrarlos á la empresa, la federacion. Como consecuencia necesaria | serian los primeros en romper los vinculos | rectificasesu política, trazandose una linea de de las pasadas guerras se han engendra- I formados, à tulerarian por lo menos que las I conducta, digna de un gobierno civilizado; do odios que no es fácil estinguir, i como l repúblicas restaurasen sus derechos. Mas l i aun le suplicaria, que constituyese a su consecuencia necesaria de la independencia | conviniendo en que esto no sobreviniese, for- | pais definitivamente bajo sòlidas bases, que en que han vivido los Estados i repablicas | zoso era que sucediese lo que debia suce- | dejase à los demas Estados en plena liberse han criado nuevos intereses en aquellos, I der, esto es, que Costa-Rica i Guatema- I sos en el esterior, imposibles de conciliar | en cualquier coyuntura favorable que se con el reconocimiento de un Cobierno je- les presentase, i visto es que se les debia sienten entre si de cual debiera ser la ca- | pos, ya porque se la brinda con frecuencia pital, i se escluyen unas á otras sin admitir | la forma de gobierno que se proclama. Comacomodamiento. La circunstancia de que al- | prendo, que una monarquía, i tambien una gunos Estados han satisfecho ya la parte | República poderosa, pueden emprender conque les correspondia en la deuda estrapjera | quistas fuera de su territorio i mantenerlas i de no haberlo podido hacer los demas, in- | con mas ò menos dificultad; pero no es fin, aun euando se les ofrezca le contrario. I despues la libertad de hacer lo que le na-La diversa situacion financiera de los Esta- rezca, adoptando el principio de que la sobedos hace que los mas felices no quieran unir- I rania se localiza en la voluntad de todos se con los otros, porque aquellos viven de l en comun i en la de cada uno en particusus rentas naturales i estos de emprèstitos lar, sin que la conquista desaparezea i la jo les auspicios de la paz, preveen que la Costa-Rica, i estoi persundide de que no seunion proyectada los arrastraria, como antes, I ria sojuzgada por mucho tiempo, pues ha à lejanas guerras i los obligaria á prestar contraido el hábito de moverse en masa concostosos sacrificios pecuniarios; porque no tra los dominadores del esterior i dificiltre alganos Estados con la primer Nacion | hecho frente en sus differentes guerras a eno de personalidad que hoi dia poseen las nuevas repúblicas, es un inconveniente insuperable, porque no bai conveniencias que puedan compensar la pérdida de su soberama i et balden de ver borrar sus nombres del enauro de las naciones donde estan inseritos. De estas dificultades deduzco, que la union voluntaria es inverificable, à la union. por la suezza insubsistente. Voi à manifestarlo.

La union per la fuerza supone una conquista, posque la resistencia es înevitable il ecsiste algun derecho para hacer esta conquista? Li seria facil conquistar mantener lo conquistado? Confieso que no reconozco el derecho que tenga un Estado para conquistar à etro, ni aun eon la intencion benèfica de promover su felicidad; confieso, que cuando vec à los republitas, me conducio de su ceguedad i deploro su descrèdito. Para emprender la conquista de que se trata-seria menester contar con un genzo superior i con elementos adecuados; i desgraciadamente ni ecsiste aquel, ni se conocen estos. Mas admitiendo que apareciese una notabilidad, porque no faltan hombres de distinguido mérito, dificil seria darle los elementos que se necesitan para consumar la obra de manera que po se corriesen los crueles azares de una lucha dilatada i de exito dudoso. Pero aun supomendo que fuese fácil disponer de tales elementos, impedir la segura intervencion de etras naciones i posible avasallar las republicas i seria esto permanente? No, perque los mismos Estados que cooperasen à la union, luego que reconociesen la pérdida que habian hecho de su soberania individual en la colectiva de la nueva Nacion, f luego que se desengañasen de que no ' recogian el opimo fruto que les prometieran

estas han contraido formales compromi- la se levantasen contra los conquistadores (neral. Ademas, las ciudades principales di- | presentar, ya por las vicisitudes de los tiemduce à que les primeres teman se les im- sfacil comprender la manera con que uva Repela à contribuir nuevamente para el mismo | pública pueda conquistarse á si misma i darse i exacciones. Los pueblos pacificos i labo- | República se disuelva. Aunque no conozco riosos, como Cesta-Rica, que prosperan ba- l de vista á los otros Estados, conozco bien á podrian rehusar, sin deshonor, las contribu- | mente puede sujetarse à un pueblo que asi ciones de dinera i sangre que les ecsifie- | procede. El eanton Pasto, en Nueva Grase el Gobierno jeneral para comprimir las l nada, es mui conocido por su historia, la revoluciones i para hacerse obedecer. La mai | cual nos enseña, que con solo cuarenta mil avenerera que desgraciadamente reina en- habitantes, mal armados i peor dirijidos, ha maritima del mundo i la abierta ruptura en los ejercitos disciplinados à aguerridos de la que estan etros, son legitimos retraentes lantigua Colombia, i que no pocas veces ha para aquellos que evitan los conflictos i es- l obtenido señalados triunfos, ni dejado de tan obligados á mantener ilesas las amiga- la alcanzar transacciones favorables á sus intebles relaciones que han sabido establecer i l'reses.La Argelia, en Europa, con una poblacultivar. En fin, la incompatibilidad de un f cion casi igual à la de Guatemala, ha sos-Cobierno jeneral con el importante dere l tenido una guerra de veinte años contra cien mil hombres de tropas regulares, i aun todavia forceja para sacudiz el freno, no obstante que la guarnecen ochenta mil veteranos, apoyados en una escuadra que ciñe sus costas en el meditertàneo. Verdad es que con menor alimero de tropas se conquistan naciones mas populosas; pero esto proviene de que esas naciones no tienen propension ā levantarse en masa, annque sean valentisimas i denedadas; por lo que, luego que li Cónsul Cual, à un Encargado de negocios, pierden una batalla decisiva, desmayan i se someten. España, que no es una Nacion militar comparables al imperio de Austria. resistió à medio millon de franceses, los cuales no pudieron completar su sangrienta conquista, mientras que un solo ejército frances bastó para conquistar dos veces al Austria. Venezuela i Buenos-Aires son tambien dificiles de conquistar, porque canos liberales empeñados en tales conquis- ademas de moverse en masa son pueblos pastores como Argel, i es ley de estos pueblos eternizar las guerras á la debandada d. como se dice comunmente, en guerrillas. Contrayendome à Costa-Rica, digo que es tan dificil de conquistar como Pasto, i que nada adelantaria el que la conquistase, porque la pèrdida de este seria inevitable quiza cuando durmiese en el regazo de su disputada victoria, pues no podria contracestar á cien mil habitantes resueltos i favorecidos por la localidad. Los hombres que no son de la profesion, ò que siendole carecen de estudios i de suficiente pràctica, yerran, como dicen los lógicos, por falta numérica de datos i conciben empresas temerarias. Pero nada importaria que asi lo hiciesen, sino condenasen à los que no son de su modo de pensar i causasen males de mucha trascendencia; mas como la verdad es una, ésta al fin prevalece i los pueblos se desengañam de los errores en que los inducen. Si yo tuviera derecho a dar

consejos, indicaria al Jese de Salvador, que tad para que hiciesen lo mismo, que estableciese relaciones amistosas con todas las naciones i que se consagrase à las mejoras utiles. Mas como no me considero asistido de tal derecho, na ereo que aquel apreciase mis dictamenes me fimito á pronosticarle, que alguno de sus inmediatos sucesares alcanzará esta gloria, porque está en la naturaleza de las cosas i no puede faltar.

San Josè de Costa-Rica, à 24 de Octubre

ultima BOXU.

A consecuencia del mal tiempo se demord la llegada del correo hasta hoi, Sabadæ 2 de Noviembre.

Los papeles que nos han venido de los varios Estados 3, no contienen mingun suceso importante.

Nos limitamos por ahora à hacer una advertencia que tiene relacion com la seguridad de la correspondencia i es que la de Guatemala, desde dos semanas no viene ya acompañada como antes de la carta caenta, lo que nos autoriza para creer que en ciertos lugares no se respeta el secreto de los correos. La interceptacion de la carta publicada en Leon seria un dato suficiente, si eneste mismo correo no faltasen otras dos cartas indicadas en la carta cuenta que acompaña à la correspondencia de Tegudigalpa...

GACETA DE GUATEMALA.

No es una cosa mui particular que al mismo tiempo que se insiste en negar eltitulo de República á un pais a quien no se lo disputan las demas naciones; mientras se llama Mr. Tal. a un almirante inglés, se estampa cada semana el mentiroso i burlesco titulo de Estado del Szlvador en la República de Centro-America, bajo el pueril i ridiculo pretesto de que si no hai actualmentē tal Republica, la ha habido antes i puedevolver à haberla algun dia, i asi se enlaza lo pasado con el porvenir? Y estos son los actos de un gobierno que pretende dirijir los negocios públices con la debida seriedad!

Ta no es solo el redactor de la Gaceta de Costa-Rica quien acusa de mentiroso el titulo de la Gaceta de Salvador.

AVISOS.

Por ariso del Sr. Bon Felipe Molina i & precios modices, se vende su casa de habitación en esta. capital, un potrero de cuatro manzenas, sito en el paso de la Vaca, i sur casa de Punta-Arenas; el que quiera comprar cualquiera de estas fineas (que se venden por dinero è café de la proxima cosecha) puede verse con el que suscribe.

Henrique Ellerbrock.

Don Jose Antonio Chamorro vende à 50 pesos vara un solar, sito en esta cindad. colindante con las casas de Eon Juan Mora i de Don José Manuel Quiroz.